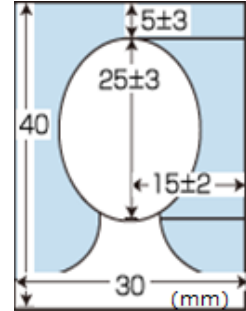




福岡YMCA 入学願書

FUKUOKA YMCA APPLICATION FOR ADMISSION

<input type="checkbox"/>	福岡YMCA学院(進学日本語コース) Fukuoka YMCA Gakuin (College Preparatory Course)
<input type="checkbox"/>	福岡YMCA 日本語学校(一般日本語コース) Fukuoka YMCA Japanese Language School (General Japanese Course)
就学予定期間 Intended Length of Study	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month



***注意 (Note)**

①公式な証明書通りに日本語または英語で記入すること。

Please write in Japanese or English as official document shows.

②該当する□に✓(チェック)をすること。 Please check off the boxes.

1. 基本情報 Basic information

フリガナ			性別 Sex
氏名(漢字)	姓	名	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
Name (Alphabet) on Passport	Family Name	Given Name, Middle Name	
生年月日 Birth Date	年 月 日 Year Month Day	年齢 Age	配偶者の有無 Marital Status
			<input type="checkbox"/> 既婚 Married <input type="checkbox"/> 未婚 Single
国籍 Nationality		出生地 Birth Place	
申請者現住所 Current Address	電話 Phone: 携帯電話 Cell Phone:		
Mail	@		
旅券番号 Passport No.	発行日 Date of Issue	年 月 日 Year Month Day	
	有効期限 Valid until	年 月 日 Year Month Day	
過去の申請歴 Application history for resident eligibility	<input type="checkbox"/> 無 No <input type="checkbox"/> 有 Yes (在留資格 Status of Residence)	犯罪歴 Criminal Record (in Japan or overseas)	<input type="checkbox"/> 無 No <input type="checkbox"/> 有 Yes

2. 過去の出入国歴 Previous Stay in Japan 無 No / 有 Yes (回/Times)

入国年月日 Date of Entry	出国年月日 Date of Departure	在留資格 Status of Residence	入国目的 Purpose of Entry
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		

3. 学歴 Educational Background (From Elementary School To The Last School)

学校名 Name of School	所在地 Location	入学年月 Date of Entrance	卒業年月 Date of Graduation	在籍状況 Status	年数 Years
		年 月 Year Month	年 月 Year Month		
		年 月 Year Month	年 月 Year Month		
		年 月 Year Month	年 月 Year Month		
		年 月 Year Month	年 月 Year Month		
		年 月 Year Month	年 月 Year Month		

4. 職歴 Work Experience 無 No / 有 Yes

勤務先 Name of Company	所在地/電話 Location/Phone	在職期間 Period of Employment	職種 Type of Work
	Tel: _____	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month	
	Tel: _____	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month	
	Tel: _____	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month	

5. 兵役 Military Service 無 No / 有 Yes

兵役期間 Period of Military service	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month
------------------------------------	--------------------------------------

6. 上記3~5に記入されていない期間の説明

If there is a break that is not filled out in 3~5 above, explain below what you were doing in this period of time.

何をしていたか What were you doing in this period of time?	期間 Period
	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month
	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month
	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month

7. 日本語学習歴 Experience of Studying Japanese 無 No / 有 Yes

日本語教育機関名 Name of Institution	所在地/電話 Location/Phone	学習期間 Period of Study	学習時間数 Study Hours
	Tel: _____	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month	
	Tel: _____	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month	
	Tel: _____	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month	
	Tel: _____	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month	

日付: 年 月 日 申請者署名: _____
Date Year Month Day Signature

8. 家族について Family Members

氏名 Full Name	続柄 Relationship	生年月日 Birth Date	職業 Occupation	現住所 Present Address

9. 在日親族 Family in Japan 無 No / 有 Yes

氏名 Full Name	続柄 Relationship	生年月日 Birth Date	国籍 Nationality	同居予定 Co-residing	勤務先・通学先 Place of Employment/School	在留資格/在留カード番号 Status of Residence/ Resident Card No.
				<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No		
				<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No		
				<input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 無 No		

10. 経費支弁者 Supporter of Expenses

氏名 Full Name		続柄 Relationship	
自宅住所 Address	電話 Phone: 携帯電話 Cell Phone:		
職業(勤務先名) Occupation (Name of employment)		職場電話番号 TEL (Work)	
職業(勤務先)住所 Business Address		年収 Annual Income	

11. 緊急連絡先 (家族、親戚、友人等) Emergency Contacts (family, relative, friends etc.)

日本国内 In Japan

氏名 Full Name	続柄 Relationship	現住所 Present Address
		電話 Phone:

本国 In home country

氏名 Full Name	続柄 Relationship	現住所 Present Address
		電話 Phone:

12. 日本語能力について Japanese Language Ability

試験名 Exam	日本語能力試験 Japanese Language Proficiency Test (JLPT)			
<input type="checkbox"/> 受験済み Taken <input type="checkbox"/> 受験予定 Planning <input type="checkbox"/> 未受験 Untaken	受験(予定)年月 Year of Exam	級 Level	結果 Result	点数 Score
	年 月 Year Month		<input type="checkbox"/> 合格 Pass <input type="checkbox"/> 不合格 Fail	

試験名 Exam	実用日本語検定 J.TEST			
<input type="checkbox"/> 受験済み Taken <input type="checkbox"/> 受験予定 Planning <input type="checkbox"/> 未受験 Untaken	受験(予定)年月 Year of Exam	級 Level	結果 Result	点数 Score
	年 月 Year Month		<input type="checkbox"/> 合格 Pass <input type="checkbox"/> 不合格 Fail	

試験名 Exam	()			
<input type="checkbox"/> 受験済み Taken <input type="checkbox"/> 受験予定 Planning <input type="checkbox"/> 未受験 Untaken	受験(予定)年月 Year of Exam	級 Level	結果 Result	点数 Score
	年 月 Year Month		<input type="checkbox"/> 合格 Pass <input type="checkbox"/> 不合格 Fail	

13. 卒業後の予定 Plans after Graduation

- 日本での進学 Enter a school of higher education in Japan
- 大学院 Graduated School
 - 大学 University
 - 専門学校 Technical / Vocational School

志望学科 Desired Major

- 日本での就職 Find work in Japan
- 帰国 Return to home country
- その他 Others ()

— 誓約書 PLEDGE —

私は、貴校に入学を許可された場合、以下の事項を遵守することを誓います。

1. 貴校が定める規則を守り、学業に専念する。
2. 学費、または生活費など、日本滞在中にかかる費用に関して全責任を持つ。
3. 日本国が定める法律を守る。

上記の項目に反した場合、及び入学願書に虚偽の記載をした場合は、貴校がとるいかなる措置にも従います。

I, the undersigned, hereby pledge the following when I am admitted to your institution:

1. To comply with the regulations of your institution and give full commitment to academic study.
2. To be personally responsible for my school and living expenses in Japan.
3. To abide by the laws of Japan

If I violate any of the above articles, or make any false statement in my application, I understand that the Fukuoka YMCA may penalize me with expulsion. In such an event I will not make any complaint against the Fukuoka YMCA.

日付: 年 月 日 申請者署名:
Date Year Month Day Signature _____

入学願書別紙

※2. 過去の出入国歴 Previous Stay in Japan

入国年月日 Date of Entry			出国年月日 Date of Departure			在留資格 Status of Residence	入国目的 Purpose of Entry
年	月	日	年	月	日		
Year	Month	Day	Year	Month	Day		
年	月	日	年	月	日		
Year	Month	Day	Year	Month	Day		
年	月	日	年	月	日		
Year	Month	Day	Year	Month	Day		
年	月	日	年	月	日		
Year	Month	Day	Year	Month	Day		
年	月	日	年	月	日		
Year	Month	Day	Year	Month	Day		
年	月	日	年	月	日		
Year	Month	Day	Year	Month	Day		

※3. 学歴 Educational Background (From Elementary School To The Last School)

学校名 Name of School	所在地 Location	入学年月 Date of Entrance	卒業年月 Date of Graduation	在籍状況 Status	年数 Years
		年 月 Year Month	年 月 Year Month		
		年 月 Year Month	年 月 Year Month		

※4. 職歴 Work Experience

勤務先 Name of Company	所在地/電話 Location/Phone	在職期間 Period of Employment		職種 Type of Work
		年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month		
		年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month		
		年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month		
		年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month		
		年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month		
		年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month		

※6. 上記3~5に記入されていない期間の説明

何をしていたか What were you doing in this period of time?	期間 Period
	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month
	年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month

日付 年 月 日 申請者署名:
Date Year Month Day Signature _____

※ 8. 家族について Family Members

氏名 Full Name	続柄 Relationship	生年月日 Birth Date	職業 Occupation	現住所 Present Address

サイン

日付:
Date

年
Year

月
Month

日
Day

申請者署名:
Signature